



## Normas para llevar a la casa el dispositivo digital

### Visión del Distrito Escolar Metropolitano de Madison (MMSD, por sus siglas en inglés) para la educación digital

Los estudiantes, los miembros del personal y las familias participarán en el aprendizaje y la aplicación de la tecnología digital a través de la creación, la colaboración y el descubrimiento. Las herramientas digitales y los ambientes accesibles, flexibles y diferenciados para cada estudiante en todas las escuelas proporcionarán diversas y enriquecedoras experiencias de aprendizaje. La capacitación profesional continua e individualizada para los miembros del personal reforzará la enseñanza de alta calidad ofreciendo a la vez una experiencia de aprendizaje atractiva y pertinente para cada estudiante. La dedicación de los estudiantes, los miembros del personal y las familias permitirá desarrollar una comunidad digital próspera, la cual ayudará a que todos los estudiantes se gradúen de la escuela preparatoria preparados para la universidad, una profesión y la vida en comunidad.

Con el fin de hacer realidad esta visión para todos los estudiantes, el distrito proporcionará el acceso a los recursos esenciales para la educación digital en todo momento y en cualquier lugar a todos los estudiantes desde kínder hasta décimo segundo grado, permitiéndoles llevar los Chromebooks a la casa por la noche y los fines de semana.

Esta oportunidad de aprendizaje tan emocionante conlleva responsabilidades y obligaciones. Aún más importante, es que los estudiantes deben ser usuarios y ciudadanos digitales responsables sin importar dónde estén usando su dispositivo digital; ya sea en la casa, la escuela o en una cafetería de la localidad. Todos los estudiantes deberán adherirse a las normas definidas en la Política estudiantil 3721 de la Junta de Educación; Procedimiento y normas para el uso de tecnología informática.

Los estudiantes corren el riesgo de encarar consecuencias disciplinarias o perder el acceso a sus dispositivos digitales, si no actúan de una manera responsable, cordial y segura al usar sus dispositivos digitales.





# Normas para llevar a la casa el dispositivo digital

## El uso del

dispositivo digital: Proporcionaremos a todos los estudiantes los siguientes elementos y accesorios:



**El Chromebook** - para ser transportado diariamente entre la casa y la escuela.



**El cable para recargar el dispositivo** - el cable debe permanecer en la casa y se utilizará para recargar eléctricamente el Chromebook cada noche.



**El estuche protector** - para ser utilizado siempre que se vaya a transportar el dispositivo digital.



## Cuidado del Chromebook

Cada estudiante es responsable del cuidado general de su Chromebook, el cable para recargar el dispositivo y el estuche protector; y deberán llevar lo más pronto posible cualquier dispositivo que no esté funcionando propiamente o este dañado al Centro de comunicaciones y biblioteca para que lo evalúe para la reparación. **Les pedimos encarecidamente que no traten de componer el Chromebook ustedes mismos ni lo lleven a un taller de mantenimiento o reparación fuera de la escuela.**

## Cómo guardar el Chromebook

Cuando el estudiante no esté utilizando el Chromebook, se recomienda que lo mantenga en el estuche protector proporcionado por el distrito, que siempre este bajo su supervisión; además, que nunca lo deje desatendido, ni en el auto ni en lugares en donde este expuesto al calor o frío excesivo.

## Filtros [de contenido]

En colaboración con las familias y la comunidad, el distrito se esfuerza constantemente para proporcionar a nuestros estudiantes una experiencia en línea sana y segura. Además de enseñarles las destrezas y conocimientos en educación digital y cómo ser ciudadanos digitales responsables, nos aseguramos de instalar filtros de contenido en las búsquedas en internet dentro del distrito y fuera de los establecimientos distritales mediante el cortafuego del distrito. Esto quiere decir que sin importar en dónde esté siendo utilizado el dispositivo, los sitios web que sean accedidos van a ser apropiados para la educación. Si bien MMSD actualiza los filtros regularmente, es factible que en ocasiones cierto material impropio burle los filtros; cuando esto suceda el usuario deberá reportar lo ocurrido inmediatamente al Departamento de servicios técnicos. Si los estudiantes o las familias encuentran un sitio web inapropiado, pedimos encarecidamente que lo reporten al bibliotecario escolar para que en colaboración con el equipo de liderazgo de la escuela y el Departamento de servicios técnicos puedan corregir el problema.

## Uso del dispositivo digital por los padres

Animamos a los padres o tutores legales a que supervisen activamente a los estudiantes mientras estén utilizando el Chromebook en la casa. Asimismo, los exhortamos a usar el dispositivo digital del estudiante para comunicarse con los maestros u otros empleados de la escuela, revisar las calificaciones y ayudar a los estudiantes con sus asignaturas.





# Normas para llevar a la casa el dispositivo digital

## Dispositivos digitales dañados, extraviados o robados

MMSD es consciente de que pueden ocurrir accidentes con los dispositivos digitales.

Si un estudiante intencionalmente daña un dispositivo por no tener cuidado o por utilizarlo inadecuadamente, el estudiante o su familia serán responsables por el costo de la reparación del dispositivo digital o lo que valga reemplazarlo.

<b>Ofensa</b>	<b>Valor</b>
1 <sup>ra</sup> ofensa	\$50
2 <sup>da</sup> ofensa	\$100
3 <sup>ra</sup> ofensa	El valor de un <i>Chromebook</i>

Si un Chromebook ha sido robado, el estudiante y su familia deben presentar un reporte a la policía, al director o al especialista en tecnología comunicación social y biblioteca dentro de las 48 horas siguientes al descubrimiento del robo. Si no se presenta la documentación correspondiente, el estudiante y su familia serán responsables por el Chromebook robado.

Los Chromebooks están equipados con software de rastreo (localizador de GPS) que se puede activar si un dispositivo se pierde o es reportado como robado. El software se activa solamente cuando:

»» El administrador escolar lo solicita debido a que en la mayoría de los casos el dispositivo digital se extravía en el campus.

»» El padre reporta que el dispositivo digital se ha extraviado o ha sido robado.

Si se pierde el dispositivo digital o se daña al punto de que no se pueda reparar, el distrito le presentará cargos al estudiante teniendo en cuenta la tabla de tarifas, establecidas por la Junta de Educación de MMSD en la Política 3710: Tarifas, alquiler y multas.

## Acoso cibernético

Nos esforzamos por proporcionar un entorno en donde todos los estudiantes se sientan seguros, respetados y acogidos. No se permite acoso escolar de ningún tipo hacia otras personas, inclusive el acoso cibernético.

Acoso cibernético es el acoso que se lleva a cabo a través de dispositivos digitales, tales como teléfonos celulares, computadoras y tabletas. El acoso cibernético puede ocurrir por medio de textos y aplicaciones, o en línea utilizando las plataformas sociales, un fórum o videojuegos en donde las personas pueden ver, participar o compartir contenido. El acoso cibernético incluye enviar, publicar o compartir contenido mal intencionado, falso, dañino o perjudicial acerca de otra persona. También podría ser, compartir información privada o personal de otra persona ocasionándole vergüenza o humillación. Ciertos tipos de acoso cibernético podrían llegar a considerarse comportamientos ilegales o delictivos.

Los estudiantes del Distrito Escolar Metropolitano de Madison (MMSD, por sus siglas en inglés) deben cumplir con lo establecido por la Junta de Educación del MMSD en la Política 4510: Contra el acoso escolar. Los padres pueden visitar esta página web: <https://studentservices.madison.k12.wi.us/acoso-escolar> si necesitan apoyo adicional.

Cuando se descubra acoso cibernético en un dispositivo digital, los padres o tutores legales tienen acceso al 'Formulario para reportar un incidente de acoso escolar u hostigamiento', el cual pueden obtener ya sea en la oficina principal de la escuela o en línea. Una vez diligenciado el formulario se puede entregar a cualquier miembro del personal escolar quien se lo entregará enseguida al director o directora para que realice la investigación apropiada.

### TJ McCray

Director de los servicios de tecnología educativa y  
medios de comunicación  
tjmccray@madison.k12.wi.us  
608-663-5231

### Preguntas frecuentes ?

Si quiere información adicional y aprender cómo cuidar los Chromebooks, visite el sitio web: y acceda el documento 'Preguntas frecuentes'.